

*Across ApS  
Skt. Anna Gade 5  
8000 Aarhus C*

*CVR-nr: 25 52 54 93*

*ÅRSRAPPORT  
1. januar - 31. december 2017*

*(18. regnskabsår)*

Forelagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 30. maj 2018

---

Susanne Elsa Mehrens  
Dirigent



Across ApS

INDHOLDSFORTEGNELSE

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab .....	4

**Ledelsesberetning mv.**

Selskabsoplysninger .....	5
Ledelsesberetning .....	6

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2017**

Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	11
Balance.....	12
Noter.....	14

This document has esignatur Agreement-ID: e5590130Jpmz11235585



Across ApS

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2017 for Across ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus C, den 30. maj 2018

### Direktion

Dodo Halling

Susanne Elsa Mehrens



Across ApS

## REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB

### Til den daglige ledelse i Across ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Across ApS for perioden 1. januar - 31. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Viby J, den 30. maj 2018

Revision 2 A/S  
registrerede revisorer  
CVR-nr.: 16968137

Jan Andreasen  
registreret revisor  
mne34092



Across ApS

SELSKABSOPLYSNINGER

**Selskabet**

Across ApS  
Skt. Anna Gade 5  
8000 Aarhus C

Telefon: 86 19 55 38  
Telefax: 86 19 55 79  
Hjemmeside: [www.across.dk](http://www.across.dk)  
E-mail: [info@across.dk](mailto:info@across.dk)

CVR-nr.: 25 52 54 93  
Kommune: Uspecificeret  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

**Direktion**

Dodo Halling  
Susanne Elsa Mehrens

**Pengeinstitut**

Jyske Bank  
Randersvej 37  
8200 Aarhus N

**Revisor**

Revision 2 A/S  
registrerede revisorer  
Vestre Kongevej 4 E  
8260 Viby J



Across ApS

## LEDELSESBERETNING

### Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er oversættelse, tolkning og sprogundervisning.

### Usædvanlige forhold

Der er ingen usædvanlige forhold vedrørende årsrapporten for 2017.

### Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

For det kommende år forventes ligeledes et tilfredsstillende resultat.

Selskabets fortsatte drift er betinget af, at bank og andre eksterne kreditgivere fortsat stiller den fornødne kapital til rådighed. Jeg forventer, at dette vil ske. Jeg henviser til note 1 i årsregnskabet.

### Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.



Across ApS

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### GENERELT

Årsregnskabet for Across ApS for 2017 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B.

Under henvisning til årsregnskabslovens § 110 er der ikke udarbejdet koncernregnskab, da koncernen ikke overskrider beløbsgrænserne.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

#### Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

#### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.



Across ApS

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

#### Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter varekøb med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Udbytte fra andre kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

#### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet fungerer som administrationsselskab. Den samlede danske skat af de danske tilknyttede virksomheders skattepligtige indkomst betales af selskabet.





Across ApS

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### Skat

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Across Holding ApS (administrationselskab). Årets sambeskatningsbidrag er medtaget i resultatopgørelsen og er afregnet via administrationselskabet på balancetidspunktet.

Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles på såvel overskud som underskud i selskaberne i forhold til deres skattepligtige indkomster.

### BALANCEN

#### Goodwill

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af goodwill opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

#### Materielle anlægsaktiver

Aktiver med en kostpris på under kr. 13.200 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

#### Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventet tab.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter værdipapirer optaget til handel på et reguleret marked, der måles til dagsværdien på balancedagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den senest noterede salgskurs.

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.



Across ApS

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Selskabsskatteprocenten nedsættes gradvist fra 25% til 22% i indkomstårene 2014 – 2016. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.



Across ApS

RESULTATOPGØRELSE  
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2017

	2017	2016
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....	<b>1.122.823</b>	<b>827.633</b>
1 Personalemkostninger .....	(938.250)	(806.294)
Afskrivninger .....	(5.847)	(28.643)
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>178.726</b>	<b>(7.304)</b>
Andre finansielle indtægter .....	2.020	1.510
Andre finansielle omkostninger .....	(8.743)	(5.429)
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....	<b>172.003</b>	<b>(11.223)</b>
Skat af årets resultat .....	(36.114)	0
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>135.889</b>	<b>(11.223)</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Forslag til udbytte for regnskabsåret .....	124.666	0
Overført resultat .....	11.223	(11.223)
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>135.889</b>	<b>(11.223)</b>



Across ApS

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2017  
 AKTIVER

	2017	2016
2 Goodwill.....	0	0
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b> .....	<b>0</b>	<b>0</b>
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....	0	0
<b>Materielle anlægsaktiver</b> .....	<b>0</b>	<b>0</b>
4 Deposita .....	26.427	14.949
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> .....	<b>26.427</b>	<b>14.949</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> .....	<b>26.427</b>	<b>14.949</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....	263.450	227.966
Andre tilgodehavender .....	15.549	229.371
Periodeafgrænsningsposter .....	7.914	11.189
<b>Tilgodehavender</b> .....	<b>286.913</b>	<b>468.526</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele .....	0	16.835
<b>Værdipapirer og kapitalandele</b> .....	<b>0</b>	<b>16.835</b>
<b>Likvide beholdninger</b> .....	<b>161.149</b>	<b>86.344</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> .....	<b>448.062</b>	<b>571.705</b>
<b>AKTIVER</b> .....	<b>474.489</b>	<b>586.654</b>

This document has esignatur Agreement-ID: e5590130Jpmz11235585



Across ApS

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2017  
PASSIVER

	2017	2016
Virksomhedskapital .....	80.000	80.000
Overført resultat.....	(1)	(11.223)
Forslag til udbytte for regnskabsåret.....	124.666	0
<b>5 EGENKAPITAL.....</b>	<b>204.665</b>	<b>68.777</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....	48.750	68.454
Gæld til tilknyttede virksomheder .....	60.580	313.559
Anden gæld .....	160.494	135.864
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>269.824</b>	<b>517.877</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>	<b>269.824</b>	<b>517.877</b>
<b>PASSIVER .....</b>	<b>474.489</b>	<b>586.654</b>

- 6 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.
- 7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser



Across ApS

NOTER

	2017	2016
<b>1 Personalemkostninger</b>		
Lønninger .....	817.452	699.026
Pensioner .....	103.000	89.375
Andre omkostninger til social sikring .....	17.798	17.893
	<hr/>	<hr/>
<b>Personalemkostninger i alt .....</b>	<b>938.250</b>	<b>806.294</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Gennemsnitligt antal beskæftigede personer i regnskabsåret: 2		
<b>2 Immaterielle anlægsaktiver</b>		Goodwill
Kostpris, primo.....		2.150.000
		<hr/>
Kostpris 31. december 2017		2.150.000
		<hr/>
Af-/nedskrivninger, primo.....		(2.150.000)
		<hr/>
Af-/nedskrivninger 31. december 2017		(2.150.000)
		<hr/>
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>0</b>
		<hr/> <hr/>
		Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
<b>3 Materielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris, primo.....		259.331
		<hr/>
Kostpris 31. december 2017		259.331
		<hr/>
Af-/nedskrivninger, primo.....		(259.331)
		<hr/>
Af-/nedskrivninger 31. december 2017		(259.331)
		<hr/>
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>0</b>
		<hr/> <hr/>

This document has esignatur Agreement-ID: e5590130Jpmz11235585



Across ApS

NOTER

	Deposita
<b>4 Andre finansielle anlægsaktiver</b>	
Kostpris, primo.....	26.427
	<hr/>
Kostpris 31. december 2017	26.427
	<hr/>
<b>Andre finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>26.427</b>
	<hr/> <hr/>

	Primo	Forslag til resultatdisponering	Ultimo
<b>5 Egenkapital</b>			
Virksomhedskapital .....	80.000	0	80.000
Overført resultat.....	(11.223)	11.222	(1)
Forslag til udbytte for regnskabsåret.....	0	124.666	124.666
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	<b>68.777</b>	<b>135.888</b>	<b>204.665</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**6 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.**

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i koncernen. Som helejet dattervirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med de øvrige selskaber i sambeskatningen for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen.

**7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Der er ingen pant hæftelser eller sikkerhedsstillelser.



Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

## Dodo Halling

---

Som Direktør NEM ID  
PID: 9208-2002-2-460166991200  
Tidspunkt for underskrift: 30-05-2018 kl.: 11:24:23  
Underskrevet med NemID

## Susanne Elsa Mehrens

---

Som Direktør NEM ID  
PID: 9208-2002-2-399535521072  
Tidspunkt for underskrift: 31-05-2018 kl.: 10:14:53  
Underskrevet med NemID

## Jan Andreasen

---

Som Revisor NEM ID  
RID: 1106564169791  
Tidspunkt for underskrift: 31-05-2018 kl.: 10:16:43  
Underskrevet med NemID

## Susanne Elsa Mehrens

---

Som Dirigent NEM ID  
PID: 9208-2002-2-399535521072  
Tidspunkt for underskrift: 31-05-2018 kl.: 10:20:56  
Underskrevet med NemID

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at [www.esignatur.dk](http://www.esignatur.dk).

This document has esignatur Agreement-ID: e5590130Jpmz11235585